

Uchwała Nr XXXIV/376/96
Rady Miejskiej w Łodzi
z dnia 29 maja 1996 roku.

w sprawie zmian budżetu oraz zmian w budżecie miasta Łodzi na 1996 rok w zakresie zadań własnych.

Na podstawie art. 18 ust. 1 i ust. 2 pkt. 4 i pkt. 11, art. 51 ust. 1 i ust. 2 ustawy o samorządzie terytorialnym (t. j. Dz. U. Nr 13 z 1996 r. poz. 74) oraz art. 8 w związku z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. Prawo budżetowe (Dz. U. z 1993 r. Nr 72 poz. 344, z 1994 r. Nr 76 poz. 344, Nr 121 poz. 591 i Nr 133 poz. 685, z 1995 r. Nr 78 poz. 390, Nr 124 poz. 601 i Nr 132 poz. 640 oraz art. 1 ustawy z dnia 24 listopada 1995 r. o zmianie zakresu działania niektórych miast oraz o miejskich strefach usług publicznych (Dz. U. Nr 141 poz. 692), Rada Miejska w Łodzi

uchwała, co następuje:

§ 1. Zmniejsza się budżet miasta Łodzi na 1996 rok

- | | |
|---|-----------|
| 1/ po stronie dochodów o kwotę | 29.392 zł |
| z tytułu zmniejszenia kwoty subwencji ogólnej dla miasta Łodzi na 1996 rok w związku z określeniem przez Ministra Finansów ostatecznej kwoty subwencji ogólnej dla gmin na 1996 rok (pisma z dnia 26 lutego 1996 roku znak: BP6-440-136/96 i BP6 -444-1/96) | |
| 2/ po stronie wydatków o kwotę | 29.392 zł |
| w dziale 97 - Różne rozliczenia | |
| rozdziale 9718 - Rezerwy ogólne i celowe | |
| zmniejszenie rezerwy celowej zabezpieczonej na dofinansowanie zadań zleconych | |

Zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1996 rok środki pozostałe z lat ubiegłych znajdujące się na rachunkach finansowania inwestycji w kwocie

103.663 zł

w tym:

- | | |
|---|-----------|
| <u>1. W Wydziale Oczyszczania Miasta</u> | 54.595 zł |
| pozostałe z rozliczenia następujących zadań inwestycyjnych zakończonych w latach ubiegłych: | |
| 1/ zakład utylizacji odpadów poszpitalnych | 45.463 zł |
| 2/ monitoring metanu | 2.264 zł |
| 3/ zakup sprzętu do zimowego utrzymania dróg | 6.868 zł |

i przeznaczają się na:

- zakup pojemników do selektywnej zbiórki odpadów 34.000 zł
- realizację zadania inwestycyjnego p.n. „dokumentacja przyszłościowa” 20.595 zł

zadania realizowane w:

dziale 70 - Gospodarka komunalna
rozdziale 7221 - Oczyszczanie miast

<u>2. W Delegaturze Łódź-Widzew</u>	49.068 zł
pozostałe z rozliczenia następujących zadań inwestycyjnych zakończonych w latach ubiegłych:	
1/ wodociąg w ul. Gajcego	47.000 zł
2/ wodociąg w ul. Zakładowej	849 zł
3/ wodociąg w ul. Stokowskiej odc. Zbójnicka Taternicza	1.219 zł
i przeznaczają się na zadania z grupy wodno-kanalizacyjnych poza czynami społecznymi	
w tym na:	
- kanalizację sanitarną w ul. Nowogrodzkiej od ul. Edwarda do posesji 55	29.068 zł
- dokumentację przyszłościową	20.000 zł
zadania realizowane w:	
dziale 70 - Gospodarka komunalna	
rozdziale 7395 - Pozostała działalność	

Zgodnie z załącznikiem nr 1.

- § 3. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1996 rok środki z lat ubiegłych w kwocie 12.051 zł
- i przeznaczają się na zadanie inwestycyjne p. n.
„ - adaptacja i modernizacja budynków mieszkalnych komunalnych ul. Cmentarna 1”
realizowane przez Wydział Urbanistyki, Architektury i Budownictwa w dziale 74 - Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne
rozdziale 7695 - Pozostała działalność

Zgodnie z załącznikiem nr 1.

- § 4. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1996 rok dotację celową przyznaną dla Miasta Łodzi zgodnie z decyzją Wojewody Łódzkiego z dnia 22 marca 1996 roku Nr Fn.I-3021-20/2-III/96 (pismo Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi z dnia 25 marca 1996 r. znak: Fn.I-3021-20/2-III/96)
w kwocie 830.564 zł

na zwiększenie dotacji w:

dziale 86 - Opieka społeczna
 rozdziale 8616 - Dodatki mieszkaniowe
 z przeznaczeniem na dofinansowanie wypłat dodatków mieszkaniowych
 za I kwartał 1996 r.

Zgodnie z załącznikiem nr 1.

- § 5. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1996 rok środki przekazane zgodnie z Umową nr PL. 9207/01/02/12/295/95 dotyczącą wsparcia dla regionalnych struktur i ich działalności na rzecz rozwoju regionu zawartą dnia 29 listopada 1995 r. w Łodzi pomiędzy Łódzką Agencją Rozwoju Regionalnego SA z siedzibą w Łodzi a Gminą Łódź (dotacja Phare Struder)
 w kwocie 37.014 zł
 z przeznaczeniem na zakup sprzętu komputerowego wspomagającego działania promocyjne miasta

Zgodnie z załącznikiem nr 1.

- § 6. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1996 rok środki uzyskane z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na podstawie pisma Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych z dnia 26 stycznia 1996 r. znak: L.dz. 3889/FRR/95/MB
 w kwocie 934.850 zł
 z przeznaczeniem na realizację zadania inwestycyjnego p.n. „Uruchomienie Specjalistycznej Przychodni Rehabilitacyjnej przy ul. Łanowej 18”

Zgodnie z załącznikiem nr 1.

- § 7. Zwiększa się planowane wydatki budżetowe na 1996 rok z tytułu pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej
 w kwocie 5.778.734 zł
 z przeznaczeniem na realizację zadania inwestycyjnego p.n. „Budowa GOŚ ŁAM etap I zad. 2 i 3”

Zgodnie z załącznikiem nr 1.

- § 8. Przyznaje się środki z rezerwy ogólnej budżetu miasta Łodzi na 1996 rok w wysokości 3.283.340 zł
 z przeznaczeniem na:

1/ zwiększenie wydatków Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej na:	150.000 zł
- nagrody dla wybitnych sportowców będących studentami lub uczniami i ich trenerów	60.000 zł
- stypendia sportowe dla studentów i uczniów	90.000 zł
2/ pokrycie kosztów szkolenia młodzieży w zakresie sportów lotniczych na samolocie PZL-104 , wynikających z porozumienia zawartego pomiędzy Gminą Łódź a Aeroklubem Polskim	35.000 zł
3/ zwiększenie dotacji dla Schroniska dla Zwierząt na utrzymanie nowo utworzonego Oddziału ds. zwalczania chorób zaraźliwych	73.000 zł
4/ uregulowanie zobowiązań za nadpracowane godziny w latach 1992-1994 dla 46 pracowników Straży Miejskiej	30.110 zł
5/ kontynuację modernizacji Teatru Nowego	500.000 zł
6/ utrzymanie pomników na terenie miasta Łodzi	48.000 zł
7/ porządkowanie i dekorowanie grobów i kwater w których spoczywają osoby zasłużone dla miasta i kraju	5.000 zł
8/ modernizację budynku III Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Sienkiewicza 46	250.000 zł
9/ kontynuację remontów w Bałuckim i Poleskim Domu Kultury	150.000 zł
10/ prace inwestycyjne w parkach im. Staszica i im. Klepacza	42.613 zł
11/ uruchomienie Specjalistycznej Przychodni Rehabilitacyjnej przy ul. Łanowej 18	208.000 zł
12/ uzbrojenie terenu położonego w rejonie ul. Maratońskiej i ul. Retkińskiej, dla urządzenia na nim targowiska	300.000 zł
13/ budowę dróg na Osiedlu Smulsko	130.000 zł
14/ budowę kanału sanitarnego w ul. Czechosłowackiej od ul. Edwarda do ul. Lewarowej	240.000 zł
15/ dofinansowanie zadania inwestycyjnego p.n. „Centrum Mody i Promocji Krajowego Przemysłu Włókienniczego”	550.000 zł
16/ inwestycje realizowane w klubach sportowych	148.857 zł

17/ dofinansowanie Poradni Profilaktyki Chorób Sutka Społecznej Fundacji Solidarności mieszczącej się w Centrum Zdrowia Matki Polki	100.000 zł
18/ dofinansowanie Zgromadzenia Sióstr Urszulanek Serca Jezusa Konającego w Łodzi przy ul. Obywatelskiej 60 (na wydatki związane z prowadzeniem działalności przedszkola i świetlicy)	16.000 zł
19/ dofinansowanie Ośrodka Kolonijnego w Drzewocinach należącego do Caritas Archidiecezji Łódzkiej	30.000 zł
20/ sfinansowanie kolonii zdrowotnych dla dzieci z Osiedla Nowosolna organizowanych przez Szkołę Podstawową Nr 202	26.760 zł
21/ uregulowanie zobowiązań za 1995 rok z tytułu realizacji zadania inwestycyjnego p.n. „ Budowa Grupowej Oczyszczalni Ścieków ŁAM etap I zad. 2 i 3”	150.000 zł
22/ dofinansowanie przygotowania przez Teatr Powszechny jubileuszowego spektaklu pt. „Obieckanki cacanki” oraz na odświeżenie elewacji budynku teatru	100.000 zł

Zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 9. Dokonuje się zmiany w „Planie nakładów na inwestycje w 1996 roku” polegających na:

1/ w Wydziale Urbanistyki, Architektury i Budownictwa

w dziale 70 - Gospodarka komunalna
rozdziale 7395 - Pozostała działalność
wprowadza się nowe zadanie o treści:

„Uzbrojenie terenów pod budownictwo mieszkaniowe Osiedla „Olechów - Południe” z kwotą

75.000 zł

Na realizację zadania przeznaczają się środki z zadania p.n.

„Uzbrojenie terenów pod budownictwo mieszkaniowe /Oś. Janów-Zachód /”

2/ w Wydziale Strategii Miasta

w dziale 89 - Różna działalność
rozdziale 8995 - Pozostała działalność
przenosi się środki w kwocie

95.000 zł

z zadania inwestycyjnego p.n. „dofinansowanie „Małych Projektów Infrastrukturalnych ” obejmujących „Centrum Mody i Promocji Krajowego Przemysłu Włókienniczego” i Inkubator Międzynarodowy - Centrum Kooperacji Małych i Średnich Przedsiębiorstw”
na realizację zadania p.n. „Centrum Mody i Promocji Krajowego Przemysłu Włókienniczego”

3/ w Wydziale Budynków i Lokali

w dziale 74 - Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne
usługi komunalne
rozdziale 7421 - Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej
i komunalnej

przenosi się środki w kwocie 3.300 zł
z Pozostałych wydatków bieżących
do:

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych
i zakładów budżetowych
z przeznaczeniem na zakup kserokopiarki dla Biura Pośrednictwa
Zamiany Mieszkań

Zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 10. Dokonuje się przeniesienia środków między rozdziałami w budżecie
miasta Łodzi na 1996 rok.

1/ w Wydziale Zdrowia Publicznego

w dziale 85 - Ochrona zdrowia
przenosi się środki w kwocie 11.000 zł
z rozdziału 8595 - Pozostała działalność

§ 48 - Pozostałe dotacje
do rozdziału 8511 - Szpitale ogólne
§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych
i zakładów budżetowych

z przeznaczeniem na zakup mikroskopu z przeznaczeniem do badań
skringowych dla Zespołu Opieki Zdrowotnej Łódź - Górna

2/ w Delegaturze Łódź-Widzew

w dziale 91 - Administracja państwowa i samorządowa
przenosi się środki w kwocie 631 zł
w tym z:

1/ rozdziału 9146 - Urzędy gmin (miast)	92 zł
Pozostałych wydatków bieżących	
2/ rozdziału 9195 - Pozostała działalność	539 zł
Pozostałych wydatków bieżących	

do:
rozdziału 9146 - Urzędy gmin (miast)
§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych
i zakładów budżetowych

z przeznaczeniem na pokrycie włączenia do sieci zakupionego telefonu
komórkowego

Zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 11. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Łodzi.

§ 12. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Łodzi.

Przewodniczący
Rady Miejskiej w Łodzi



Grzegorz Palka

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XXXIV/376/96
Rady Miejskiej w Łodzi
z dnia 29 maja 1996 r.

Z e s t a w i e n i e
zmian budżetu miasta Łodzi na 1996 rok w zakresie zadań własnych.

w zł

Dział	Rozdz	§	Treść	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6
			Zmiany po stronie dochodów	29 392	1 918 142
85			<u>Wydział Finansowy</u> Ochrona zdrowia		934 850
	8513		Lecznictwo ambulatoryjne		934 850
86		77	Różne dochody Opieka społeczna		934 850 830 564
	8616		Dodatki mieszkaniowe		830 564
89		89	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin) Różna działalność		830 564 37 014
	8995		Pozostała działalność		37 014
97		77	Różne dochody Różne rozliczenia	29 392	37 014 115 714
	9711		Subwencje ogólne dla gmin	29 392	
	9713	90	Subwencje ogólne z budżetu państwa Różne rozliczenia finansowe	29 392	115 714
		77	Różne dochody		115 714
70			Zmiany po stronie wydatków <u>Wydział Inwestycji Miejskich</u> Gospodarka komunalna	29 392	7 696 876 5 778 734
	7395		Pozostała działalność		5 778 734
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		5 778 734

1	2	3	4	5	6
70			<u>Wydział Oczyszczania Miasta</u> Gospodarka komunalna		54 595
	7221		Oczyszczanie miast		54 595
		72	Pozostałe wydatki bieżące Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		34 000 20 595
85			<u>Wydział Zdrowia Publicznego</u> <u>Zespoły Opieki Zdrowotnej i I-szy Szpital Miejski im. dr Sonnenberga</u> Ochrona zdrowia		934 850
	8513		Lecznictwo ambulatoryjne		934 850
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		934 850
86			<u>Wydział Budynków i Lokali</u> Opieka społeczna		830 564
	8616		Dodatki mieszkaniowe		830 564
			Pozostałe wydatki bieżące		830 564
97			<u>Wydział Finansowy</u> Różne rozliczenia	29 392	
	9718		Rezerwy ogólne i celowe	29 392	
		81	Rezerwy	29 392	
			Wydział Księgowości		49 065
74			w tym: <u>1/ Wydział Urbanistyki, Architektury i Budownictwa</u> Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne		12 051
	7695		Pozostała działalność		12 051
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		12 051

1	2	3	4	5	6
89			<u>2/ Biuro Informatyki</u> Różna działalność		37 014
	8995		Pozostała działalność		37 014
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		37 014
70			<u>Delegatura Łódź-Widzew</u> Gospodarka komunalna		49 068
	7395		Pozostała działalność		49 068
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		49 068

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XXXIV/376/96
Rady Miejskiej w Łodzi
z dnia 29 maja 1996 r.

Z e s t a w i e n i e

zmian w budżecie miasta Łodzi na 1996 rok w zakresie zadań własnych wynikających z przyznania środków z rezerwy ogólnej.

w zł

Dział	Rozdz	§	Treść	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6
			Zmiany po stronie wydatków	3 283 340	3 283 340
70			<u>Wydział Inżyniera Miasta</u> Gospodarka komunalna		53 000
	7395		Pozostała działalność		53 000
			Pozostałe wydatki bieżące		53 000
70			<u>Wydział Inwestycji Miejskich</u> Gospodarka komunalna		150 000
	7395		Pozostała działalność		150 000
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		150 000
			<u>Wydział Zdrowia Publicznego</u> <u>Zespoły Opieki Zdrowotnej i I-szy</u> <u>Szpital Miejski im. dr Sonnenberga</u> Ochrona zdrowia		208 000
85					208 000
	8513		Lecznictwo ambulatoryjne		208 000
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		208 000
			<u>Wydział Edukacji i Kultury</u> <u>Fizycznej</u> Oświata i wychowanie		296 000
79					296 000
	7921		Licea ogólnokształcące		250 000
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		250 000

1	2	3	4	5	6
87	8241		Kolonie, obozy i dziecińce wiejskie		30 000
	8295	73	Dotacje na finansowanie inwestycji innych jednostek organizacyjnych		30 000
				Pozostała działalność	
		48	Pozostałe dotacje Kultura fizyczna i sport		333 857
89	8721		Stowarzyszenia kultury fizycznej		333 857
		48	Pozostałe dotacje		185 000
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		148 857
			<u>Straż Miejska</u> Różna działalność		30 110
97	8995		Pozostała działalność		30 110
		11	Wynagrodzenia osobowe pracowników		11 800
		41-42	Wydatki pochodne od wynagrodzeń Pozostałe wydatki bieżące		5 664
			<u>Wydział Finansowy</u> Różne rozliczenia	3 283 340	
70	9718		Rezerwy ogólne i celowe	3 283 340	
		81	Rezerwy	3 283 340	
			<u>Wydział Księgowości</u>		1 842 373
			w tym:		
			1/ <u>Wydział Handlu, Usług i Rolnictwa</u> Gospodarka komunalna		300 000
89	7395		Pozostała działalność		300 000
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		300 000
			2/ <u>Wydział Strategii Miasta</u> Różna działalność		550 000
	8995		Pozostała działalność		550 000
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		550 000

1	2	3	4	5	6
83			<u>3/ Wydział Kultury i Sztuki</u> Kultura i sztuka		750 000
70	8331		Domy kultury		150 000
	8411	48	Pozostałe dotacje		150 000
				Teatry, opery i operetki	
		48	Pozostałe dotacje		100 000
		73	Dotacje na finansowanie inwestycji innych jednostek organizacyjnych		500 000
			<u>4/ Wydział Ochrony Środowiska</u> Gospodarka komunalna		115 613
79	7011		Zakłady gospodarki komunalnej		73 000
		47	Dotacje dla jednostek gospodarki pozabudżetowej i funduszy celowych		73 000
	7231		Zieleń w miastach		42 613
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		42 613
			<u>5/ Wydział Zdrowia Publicznego</u> Oświata i wychowanie		26 760
85	8241		Kolonie, obozy i dziecińce wiejskie		26 760
		47	Dotacje dla jednostek gospodarki pozabudżetowej i funduszy celowych		26 760
			Ochrona zdrowia		100 000
70	8511		Szpitala ogólne		100 000
		48	Pozostałe dotacje		100 000
			<u>Delegatura Łódź-Polesie</u> Gospodarka komunalna		130 000
70	7261		Ulice, place, mosty i wiadukty		130 000
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		130 000
			<u>Delegatura Łódź-Widzew</u> Gospodarka komunalna		240 000
	7395		Pozostała działalność		240 000
		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		240 000

Załącznik Nr 3

do Uchwały Nr XXXIV/376/96

Rady Miejskiej w Łodzi

z dnia 29 maja 1996 r.

Z e s t a w i e n i e

zmian w budżecie miasta Łodzi na 1996 rok w zakresie zadań własnych wynikających z przeniesienia środków między rozdziałami i zadaniami.

w zł

Dział	Rozdz	§	Treść	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6
			Zmiany po stronie wydatków	14 931	14 931
85			<u>Wydział Zdrowia Publicznego</u> <u>Zespoły Opieki Zdrowotnej i I-szy Szpital</u> <u>Miejski im. dr Sonnenberga</u> Ochrona zdrowia		11 000
	8511		Szpital ogólny		11 000
74		72	Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych <u>Wydział Budynków i Lokali</u> Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne	3 300	3 300
	7421		Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej i komunalnej	3 300	3 300
85		72	Pozostałe wydatki bieżące Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych Wydział Księgowości w tym: <u>Wydział Zdrowia Publicznego</u> Ochrona zdrowia	3 300 11 000 11 000	3 300
	8595		Pozostała działalność	11 000	
91		48	Pozostałe dotacje <u>Delegatura Łódź-Widzew</u> Administracja państwowa i samorządowa	11 000 631	631
	9146		Urzędy gmin (miast)	92	631
		72	Pozostałe wydatki bieżące Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych	92	631
	9195		Pozostała działalność	539	
			Pozostałe wydatki bieżące	539	